

Allgemeine Geschäftsbedingungen der ScanLang GmbH für Dolmetschen

1. Art der Leistung:

Die ScanLang führt grundsätzlich nur Flüsterdolmetschung und Konsekutivdolmetschung aus. Bei einer Flüsterdolmetschung dürfen maximal 2 Personen teilnehmen. Eine Simultandolmetschung muss bei der Anfrage bereits gesondert gefordert werden.

Wir führen die Dolmetschung halbtagsweise (bis zu vier Stunden) oder ganztagsweise (vier bis acht Stunden) aus und verrechnen den im Angebot angeführten Satz. Für Überstunden (nach Ablauf von acht Stunden Arbeitszeit) verrechnen wir pro Stunde € 90,00. Die Preise verstehen sich exklusive Mehrwertsteuer und für Dolmetscheinsätze in Wien.

2. Wegzeiten (Einsatzort außerhalb Wien)

Fahrtkosten sind pro DolmetscherIn in der Höhe einer Bahnkarte 2. Klasse Wien – Konferenzort – Wien bzw. Kilomergeld zu den jeweils gültigen amtlichen Richtsätzen zu ersetzen. Ist es erforderlich, dass die An- und Abreise 1 Tag vor / nach der Veranstaltung angetreten werden muss, wird ein Halbtagsatz in Rechnung gestellt. Für die Fahrzeiten gelten die allgemeinen Stundensätze. Bei Dolmetschungen außerhalb Wiens wird - sollten auch kürzere Dolmetschzeiten anfallen - auf jeden Fall der Ganztagsatz verrechnet.

3. Diäten und sonstige Spesen

Übernimmt der Veranstalter alle Kosten, werden pro Arbeitstag pro Dolmetscher € 36,00 Diäten verrechnet. Stellt der Veranstalter Nächtigung und Frühstück, wird ein Tagesatz von € 72,00 in Rechnung gestellt. Alle Spesen (Hotels, Transfers) werden dem Veranstalter in Rechnung gestellt.

4. Konferenzdolmetschung

Unterlagen wie Referenzmaterial und Manuskripte der Vortragenden bzw. der Gesprächspartner gewährleisten eine reibungslose Dolmetschung. Diese müssen spätestens eine Woche vor Veranstaltungsbeginn bei ScanLang einlangen.

5. Stornierung

Im Fall der Stornierung einer Bestellung kommen folgende Stornogebühren zur Anwendung:

- a. 10-14 Arbeitstage vor Einsatzbeginn 50% der Auftragssumme
- b. Weniger als 10 Arbeitstage vor Konferenzbeginn 75% der Auftragssumme
- c. Weniger als 3 Arbeitstage vor Konferenzbeginn 100% der Auftragssumme